



blumfeldt

**Power Rock Twilight 1**  
**Power Rock Twilight 5**

Außensteckdose mit Dämmerungssensor  
Outdoor Socket with Twilight Sensor  
Enchufe exterior con sensor crepuscular  
Prise électrique d'extérieur avec capteur crépusculaire  
Presa esterna con sensore crepuscolare

10034692 10034693





**Sehr geehrter Kunde,**

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.




---

## INHALTSVERZEICHNIS

---

Sicherheitshinweise 4  
 Inbetriebnahme und Bedienung 5  
 Hinweise zur Entsorgung 6  
 Konformitätserklärung 6

**English 7**  
**Español 11**  
**Français 15**  
**Italiano 19**

---

## TECHNISCHE DATEN

---

Artikelnummer	10034692, 10034693
Stromversorgung	250 V ~ 50 Hz
Max. Leistung	1100 W (AUTO)
	3680 W (ON)
Max. Stromstärke	5 A (AUTO)
	16 A (ON)
Schutzklasse	IP44
Kabellänge	1,5 m (10034692)
	5 m (10034693)

---

## SICHERHEITSHINWEISE

---

**Hinweis:** Bei der Außensteckdose handelt es sich um eine Verteilersteckdose, die in Innen- und Außenbereichen verwendet werden kann. Verwenden Sie die Außensteckdose nur im Haushalt oder in ähnlichen Umgebungen. Die Verwendung auf Baustellen ist verboten.

- Kinder ab 8 Jahren, psychisch, sensorisch und körperlich eingeschränkte Menschen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie vorher von einer für sie verantwortlichen Aufsichtsperson ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Die Außensteckdose darf nur an geerdete Steckdosen angeschlossen werden.
- Die Außensteckdose ist nur gegen Spritzwasser geschützt. Installieren Sie sie nicht an Orten, an denen Sie nass werden kann (z. B. in Senken oder Kühlen)
- Lassen Sie mindestens 2 Meter Platz zwischen der Außensteckdose und Wasserbehältern.
- Stecken Sie in die Außensteckdose nur Stecker, die den Anforderungen der Schutzklasse IP44 entsprechen.
- Bevor Sie die Außensteckdose bewegen, trennen Sie sie zuerst vom Stromnetz.
- Die Außensteckdose darf nur in aufrechter Position verwendet werden. Sollte Sie die Außensteckdose einmal umkippen oder schief stehen, prüfen Sie vor der Verwendung, ob Wasser eingedrungen ist. Nur wenn die Außensteckdose aufrecht steht und kein Wasser eingedrungen ist, darf es verwendet werden.
- Wenn das Gehäuse der Außensteckdose beschädigt ist, entspricht Sie nicht mehr den Anforderungen der Schutzklasse IP44 und darf nicht verwendet werden.

**Hinweis:** Überschreiten Sie niemals die maximal zulässige Belastbarkeit der Außensteckdose (3680 W im ON-Betrieb bzw. 1100 W im AUTO-Betrieb). Ein Überlastung kann zu Schäden oder einem Totalausfall führen!

---

# INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

---

## Allgemeine Inbetriebnahme

- 1 Verbinden Sie das Kabel der Außensteckdose mit einer geerdeten Steckdose.
- 2 Heben Sie die Steckdosenklappe an der Außensteckdose an und stecken Sie den Gerätestecker in eine der Buchsen der Außensteckdose.
- 3 Stellen Sie den Kippschalter an der Außensteckdose auf die gewünschte Position:
  - Wenn der Schalter der Außensteckdose auf ON steht, ist die Steckdose permanent eingeschaltet.
  - Wenn der Schalter der Außensteckdose auf AUTO steht, wird die Steckdose vom Dämmerungssensor gesteuert, der die Steckdose abhängig von der Tageszeit automatisch ein- und ausschaltet.

**Hinweis:** Der Dämmerungssensor funktioniert nur, wenn die Umgebung nachts dunkel genug ist. Stellen Sie das Gerät daher nicht neben anderen Lichtquellen auf.

## Verwendung des Dämmerungssensors

Die Außensteckdose verfügt über einen Dämmerungssensor, der über den Kippschalter (Schalterstellung AUTO) für jeweils zwei Steckdosen eingeschaltet werden kann. Der Sensor reagiert auf das Umgebungslicht und schaltet die Steckdosen ein, solange es dunkel ist. Sobald hell wird, werden die Steckdosen automatisch ausgeschaltet.

**Hinweis:** Der Dämmerungssensor funktioniert nur, wenn die Umgebung nachts dunkel genug ist. Stellen Sie das Gerät daher nicht neben anderen Lichtquellen auf.

- 1 Stecken Sie den Gerätestecker in eine der Buchsen der Außensteckdose.
- 2 Stellen Sie den Kippschalter an der Außensteckdose auf die Position
- 3 AUTO. Die beiden zugehörigen Buchsen werden nicht mehr permanent mit Strom versorgt. Sie werden bei entsprechender Dunkelheit eingeschaltet und bei entsprechender Helligkeit wieder ausgeschaltet.
- 4 Wird permanent Strom benötigt, stellen Sie den Kippschalter auf ON.

---

## HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

---



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

---

## HERSTELLER

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.




---

## CONTENT

---

Safety Instructions 8  
 Commissioning and Operation 9  
 Hints on Disposal 10  
 Declaration of Conformity 10

---

## TECHNICAL DATA

---

Item number	10034692, 10034693
Power supply	250 V ~ 50 Hz
Max. Power	1100 W (AUTO)
	3680 W (ON)
Max. Current	5 A (AUTO)
	16 A (ON)
Protection class	IP44
Cable length	1.5 m (10034692)
	5 m (10034693)

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

**Note:** The outside outlet is a distribution outlet that can be used indoors and outdoors. Only use the outside outlet in a household or similar environment. Use on construction sites is prohibited.

- Children 8 years of age and older, mentally, sensory and physically impaired persons may only use the appliance if they have been thoroughly familiarised with its functions and safety precautions by a supervisor responsible for them and understand the associated risks.
- The external socket must only be connected to earthed sockets.
- The outside socket outlet is only protected against splashing water. Do not install it in places where it can get wet (e.g. in depressions or coolers).
- Leave at least 2 meters of space between the outer socket and the water containers.
- Only insert plugs into the outer socket that meet the IP44 protection class requirements.
- Before moving the outer socket, first disconnect it from the mains supply.
- The outer socket must only be used in an upright position. If the outer socket should tip over or stand at an angle, check that no water has penetrated before use. It may only be used when the outer socket is upright and no water has penetrated.
- If the outer socket housing is damaged, it no longer meets IP44 requirements and must not be used.

**Note:** Never exceed the maximum permissible load of the outer socket (3680 W in ON mode or 1100 W in AUTO mode). Overloading can lead to damage or a total failure!



---

## COMMISSIONING AND OPERATION

---

### General commissioning

- 1 Connect the cable from the outer socket to a grounded socket.
- 2 Lift the cover of the socket outlet at the outer socket outlet and plug the appliance plug into one of the sockets of the outer socket outlet.
- 3 Set the toggle switch on the outer socket to the desired position:
  - When the switch on the outside outlet is set to ON, the outlet is permanently on.
  - When the switch is set to AUTO, the outlet is controlled by the twilight sensor, which automatically turns the outlet on and off depending on the time of day.

**Note:** The twilight sensor only works when the environment is dark enough at night. Do not place the device next to other light sources.

### Using the twilight sensor

The external socket has a twilight sensor which can be switched on via the toggle switch (AUTO switch position) for two sockets at a time. The sensor reacts to the ambient light and switches the sockets on as long as it is dark. As soon as it is light, the sockets are switched off automatically.

**Note:** The twilight sensor only works when the environment is dark enough at night. Do not place the device next to other light sources.

- 1 Insert the device plug into one of the sockets of the outer socket.
- 2 Set the toggle switch on the outer socket to the position
- 3 AUTO. The two associated sockets are no longer permanently supplied with power. They are switched on in corresponding darkness and switched off again in corresponding brightness.
- 4 If permanent power is required, set the toggle switch to ON.

---

## HINTS ON DISPOSAL

---



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

---

## PRODUCER

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

**Estimado cliente,**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.




---

## ÍNDICE

---

Instrucciones de seguridad 12  
 Puesta en marcha y operación 13  
 Retirada del aparato 14  
 Fabricante 14

---

## DATOS TÉCNICOS

---

Número de artículo	10034692, 10034693
Alimentación eléctrica	250 V ~ 50 Hz
Potencia máx.	1100 W (AUTO)
	3680 W (ENCENDIDO)
Amperaje máx.	5 A (AUTO)
	16 A (ON)
Clase de protección	IP44
Longitud del cable	1,5 m (10034692)
	5 m (10034693)

---

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

**Nota:** El enchufe exterior es un enchufe de distribución que puede ser usado en interiores y exteriores. Use el enchufe exterior sólo en el hogar o en ambientes similares. El uso en las obras de construcción está prohibido.

- Los niños a partir de los 8 años de edad, las personas con discapacidades mentales, sensoriales y físicas sólo podrán utilizar el aparato si un supervisor responsable de ellos les ha familiarizado a fondo con sus funciones y precauciones de seguridad y si comprenden los riesgos asociados.
- La toma de corriente externa sólo debe conectarse a enchufes conectados a tierra.
- La toma de corriente externa sólo está protegida contra salpicaduras de agua. No lo instale en lugares donde pueda mojarse (por ejemplo, en huecos o refrigeradores).
- Deje al menos 2 metros de espacio entre el enchufe exterior y los recipientes de agua.
- Introduzca en el enchufe exterior sólo clavijas que cumplan con los requisitos de la clase de protección IP44.
- Antes de desplazar la toma exterior, desconéctela de la red eléctrica.
- La toma exterior sólo debe utilizarse en posición vertical. Si el enchufe exterior se voltea o se coloca en un ángulo, compruebe que no haya penetrado agua antes de utilizarlo. Sólo se puede utilizar cuando el enchufe exterior está en posición vertical y no ha entrado agua.
- Si la carcasa del enchufe exterior está dañada, ya no cumple con el IP44 requisitos y no debe utilizarse.

**Nota:** Nunca exceda la carga máxima permitida del enchufe exterior (3680 W en modo ON o 1100 W en modo AUTO). La sobrecarga puede provocar daños o un fallo total!

---

## PUESTA EN MARCHA Y OPERACIÓN

---

### Puesta en marcha general

1. onecte el cable de la toma de corriente externa a una toma de corriente con conexión a tierra.
2. Levante la cubierta de la toma de corriente exterior e inserte el enchufe en una de las tomas de la toma de corriente exterior.
3. Ponga el interruptor de la toma de corriente en la posición deseada:
  - Cuando el interruptor de la toma de corriente externa se pone en el modod ENCENDIDO, la toma de corriente está permanentemente encendida.
  - Cuando el interruptor de la toma de corriente exterior está ajustado en AUTO, la toma de corriente se controla mediante el sensor crepuscular, que enciende y apaga automáticamente la toma de corriente según la hora del día.

**Nota:** El sensor crepuscular sólo funciona si los alrededores están suficientemente oscuros por la noche. Por lo tanto, no coloque el dispositivo junto a otras fuentes de luz.

### Usando el sensor crepuscular

La toma externa tiene un sensor crepuscular que se puede conectar para dos tomas a la vez mediante el interruptor basculante (posición del interruptor AUTO). El sensor reacciona a la luz ambiental y enciende los enchufes mientras esté oscuro. Tan pronto como se convierte en luz, los enchufes se apagan automáticamente.

**Nota:** El sensor crepuscular sólo funciona si los alrededores están suficientemente oscuros por la noche. Por lo tanto, no coloque el dispositivo junto a otras fuentes de luz.

1. Inserte la clavija del dispositivo en una de las tomas del enchufe exterior.
2. Ponga el interruptor basculante del enchufe exterior en la posición
3. AUTO. Los dos enchufes correspondientes ya no están permanentemente alimentados con energía. Se encienden cuando está oscuro y se apagan de nuevo cuando está brillante.
4. Si se requiere energía permanente, ponga el interruptor de encendido en ON.

---

## RETIRADA DEL APARATO

---



Si el aparato lleva adherida la ilustración de la izquierda (el contenedor de basura tachado) entonces rige la normativa europea, directiva 2012/19/UE. Este producto no debe arrojarse a un contenedor de basura común. Infórmese sobre las leyes territoriales que regulan la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos. Respete las leyes territoriales y no arroje aparatos viejos al cubo de la basura doméstica. Una retirada de aparatos conforme a las leyes, contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

---

## FABRICANTE

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

**Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.




---

## SOMMAIRE

---

Consignes de sécurité 16  
 Mise en marche et utilisation 17  
 Conseils pour le recyclage 18  
 Fabricant 18

---

## FICHE TECHNIQUE

---

Numéro d'article	10034692, 10034693
Alimentation	250 V ~ 50 Hz
Puissance max.	1100 W (AUTO)
	3680 W (ON)
Intensité max.	5 A (AUTO)
	16 A (ON)
Classe de protection	IP44
Longueur du câble	1,5 m (10034692)
	5 m (10034693)

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

**Remarque :** La prise externe est une multiprise qui peut être utilisée à l'intérieur et à l'extérieur. Utilisez la prise d'extérieur dans un cadre domestique uniquement ou dans des environnements similaires. L'utilisation sur les chantiers de construction est interdite.

- Les enfants à partir de 8 ans ainsi que les personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ne peuvent utiliser l'appareil qu'après avoir été familiarisés par une personne responsable de leur sécurité aux fonctionnalités et aux mesures de sécurité et qu'ils comprennent les risques associés.
- La prise d'extérieur ne doit être connectée qu'à des prises mises à la terre.
- La prise d'extérieur est uniquement protégée contre les projections d'eau. Ne l'installez pas dans un endroit où elle pourrait être mouillée (par exemple dans les trous ou les creux).
- Laissez un espace d'au moins 2 mètres entre la prise d'extérieur et les réservoirs d'eau.
- Ne branchez dans la prise d'extérieur que des fiches qui répondent aux exigences de la classe de protection IP44.
- Avant de déplacer la prise d'extérieur, débranchez-la du secteur.
- La prise d'extérieur ne doit être utilisée qu'en position verticale. Si la prise d'extérieur bascule ou est tordue, vérifiez si de l'eau a pénétré avant de l'utiliser. La prise d'extérieur ne doit être utilisée qu'en position verticale et si aucune eau n'est entrée à l'intérieur.
- Si le boîtier de la prise d'extérieur est endommagé, il ne répond plus aux exigences de la classe de protection IP44 et ne doit pas être utilisé.

**Remarque :** Ne dépassez jamais la charge maximale autorisée de la prise externe (3680 W en fonctionnement ON ou 1100 W en fonctionnement AUTO). Une surcharge peut entraîner des dommages ou une panne totale !



---

## MISE EN MARCHÉ ET UTILISATION

---

### Mise en marche générale

- 1 Connectez le câble de la prise d'extérieur à une prise mise à la terre.
- 2 Soulevez le volet de la prise sur la prise extérieure et insérez la fiche de l'appareil dans l'une des prises de la prise extérieure.
- 3 Réglez l'interrupteur à bascule de la prise extérieure sur la position souhaitée :
  - Lorsque l'interrupteur de la prise extérieure est réglé sur ON, la prise est allumée en permanence.
  - Lorsque l'interrupteur de la prise extérieure est réglé sur AUTO, la prise est contrôlée par le capteur crépusculaire, qui allume et éteint automatiquement la prise en fonction de l'heure de la journée.

**Remarque :** Le capteur crépusculaire ne fonctionne que si l'environnement est suffisamment sombre la nuit. Par conséquent, ne placez pas l'appareil à côté d'autres sources de lumière.

### Utilisation du capteur crépusculaire

La prise extérieure possède un capteur crépusculaire qui peut être activé pour deux prises à l'aide de l'interrupteur à bascule (position de l'interrupteur AUTO). Le capteur réagit à la lumière ambiante et allume les prises dès qu'il fait sombre. Dès qu'il fait jour, les prises se coupent automatiquement.

**Remarque :** Le capteur crépusculaire ne fonctionne que si l'environnement est suffisamment sombre la nuit. Par conséquent, ne placez pas l'appareil à côté d'autres sources de lumière.

- 1 Insérez la fiche de l'appareil dans l'une des prises de la prise extérieure.
- 2 Réglez l'interrupteur à bascule de la prise extérieure sur la position AUTO.
- 3 Les deux prises associées ne sont plus alimentées en permanence en électricité. Elles sont activées en cas d'obscurité et de nouveau désactivées si la luminosité est suffisante.
- 4 Si l'alimentation est requise en permanence, placez l'interrupteur à bascule sur ON.

---

## CONSEILS POUR LE RECYCLAGE

---



Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise en rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.

---

## FABRICANT

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

**Gentile cliente,**

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.




---

## INDICE

---

Avvertenze di sicurezza 20  
 Messa in servizio e utilizzo 21  
 Smaltimento 22  
 Produttore 22

---

## DATI TECNICI

---

Codice articolo	10034692, 10034693
Alimentazione	250 V ~ 50 Hz
Potenza max.	1100 W (AUTO)
	3680 W (ON)
Grado di protezione	5 A (AUTO)
	16 A (ON)
Grado di protezione	IP44
Lunghezza cavo	1,5 m (10034692)
	5 m (10034693)

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

**Avvertenza** : la presa in questione è una ciabatta che può essere utilizzata sia in ambienti esterni che interni. Usare la presa esterna solo in casa o in ambienti simili. E' vietato l'utilizzo nei cantieri.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da persone e bambini a partire dagli 8 anni con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali, solo se vengono supervisionati da una persona responsabile della sicurezza, se sono stati informati sulle funzioni del dispositivo e ne comprendono i rischi.
- La presa da esterno va collegata solo a prese con messa a terra.
- La presa da esterno è protetta solo contro gli spruzzi d'acqua. Non va quindi installata in luoghi dove si può bagnare (p. es. in avvallamenti o fosse).
- Lasciare almeno 2 m di spazio tra la presa da esterno e i contenitori d'acqua.
- Inserire nella presa da esterno solo spine che soddisfano i requisiti del grado di protezione IP44.
- Prima di muovere la presa da esterno, staccarla dalla corrente.
- La presa da esterno va utilizzata esclusivamente in posizione eretta. Se dovesse ribaltarsi o essere storta, verificare che non vi sia entrata l'acqua prima dell'utilizzo. Adoperarla solo se è dritta e se non è entrata dell'acqua.
- Se l'alloggiamento della presa da esterno è danneggiato, significa che non soddisfa più i requisiti del grado di protezione IP44 e non va usata.

**Avvertenza**: non superare mai la potenza massima consentita della presa da esterno (3680 W in modalità ON o 1100 W in modalità AUTO). Un sovraccarico può causare danni o una disfunzione completa!

---

## MESSA IN SERVIZIO E UTILIZZO

---

### Messa in servizio generale

1. Collegare il cavo della presa da esterno a una presa con messa a terra.
2. Sollevare il coperchio della presa e inserire la spina del dispositivo in una delle prese di corrente.
3. Regolare l'interruttore a levetta della presa da esterno sulla posizione desiderata:
  - Se l'interruttore della presa da esterno si trova su ON, significa che la presa è sempre accesa.
  - Se l'interruttore della presa da esterno si trova su AUTO, significa che la presa viene controllata dal sensore crepuscolare che l'accende e la spegne automaticamente a seconda dell'ora.

**Avvertenza:** il sensore crepuscolare funziona solo se l'ambiente è abbastanza buio di notte. Per questo motivo è consigliabile non posizionare il dispositivo vicino ad altre fonti di luce.

### Utilizzo del sensore crepuscolare

La presa da esterno dispone di un sensore crepuscolare, che può essere acceso tramite l'interruttore a levetta (posizione dell'interruttore AUTO) per due prese contemporaneamente. Il sensore reagisce alla luce dell'ambiente e accende le prese finché è buio. Non appena diventa chiaro, le prese si spengono automaticamente.

**Avvertenza:** il sensore crepuscolare funziona solo se l'ambiente di notte è buio abbastanza. Per questo motivo è consigliabile non posizionare il dispositivo vicino ad altre fonti di luce.

1. Inserire la spina del dispositivo in una delle prese della presa da esterno.
2. Regolare l'interruttore a levetta della presa da esterno in posizione AUTO.
3. Le prese relative non vengono erogate costantemente con corrente. Si azionano con sufficiente oscurità e si spengono quando ritorna il chiarore.
4. Se c'è necessità di energia permanente, posizionare l'interruttore a levetta su ON.

---

## SMALTIMENTO

---



Se sul prodotto è presente la figura a sinistra (il cassonetto mobile sbarrato), si applica la direttiva europea 2012/19/UE. Questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali. Informarsi sulle disposizioni vigenti sulla raccolta separata di dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si proteggono il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Il riciclo di materiali aiuta a diminuire il consumo di materie prime.

---

## PRODUTTORE

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.



